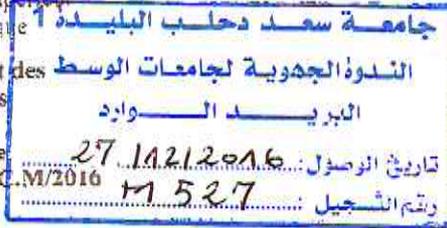


الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
République Algérienne Démocratique et Populaire

Ministère de l'Enseignement Supérieur
et de la Recherche Scientifique

Direction de la Coopération et des
Échanges Interuniversitaires
Sous-Direction de
la Coopération Multilatérale

N° : 27.11.21.2016 /D.C.E.I.U./S.D.C.M/2016



Alger, le 27 Nov. 2016

Monsieur le Président
de la Conférence Régionale des Universités
du Centre

Objet : A/S Programme sino-africain d'échanges et d'études conjointes.
P.J: Huit (08) pages.

J'ai l'honneur de vous informer que l'Ambassade de Chine à Alger nous a fait part du lancement en 2017, par le Comité de pilotage du Secrétariat du Comité de suivi chinois du Forum sino-africain, d'un appel à projets d'étude thématique et l'organisation de colloques, en direction des instituts de recherche et des experts des pays africains, s'articulant sur le renforcement de la coopération multiforme entre la Chine et l'Afrique.

Cette démarche s'inscrit dans le cadre de la mise en oeuvre du plan d'action du Forum de Coopération Chine- Afrique (2016- 2018), notamment le programme sino- africain d'échanges et d'études conjointes.

A cet égard, la partie chinoise propose pour les projets d'étude le thème : « Recherche comparatives sur les différents mécanismes internationaux de coopération avec l'Afrique » et de colloque le thème : « Coopération sino-africaine sur la paix et la sécurité ».

Les thèmes d'étude et de colloques ci-après :

1-Thèmes d'étude :

- Situation actuelle et potentielle du développement des principaux ports africains ainsi que leurs études de faisabilité, d'exploitation et de gestion.
- Situation actuelle sur la maîtrise et la possession des ressources et énergies africaines. Comment élargir la coopération sino-africaine sur les ressources et les énergies.
- Sécurité alimentaire africaine et coopération agricole sino-africaine.

2-Thèmes de colloques :

- Coopération sino-africaine en matière de construction d'infrastructures et de capacités de production.
- Coopération sino-africaine sur l'industrialisation et la modernisation agricole.
- Coopération sino-africaine pour promouvoir la mise en oeuvre de l'Agenda 2030 sur le Développement Durable.

Vous trouverez, en annexe, le guide de demande d'approbation des projets.

Pour plus d'informations, les intéressés sont invités à contactez M. ZHAO Xianchao, Deuxième Secrétaire près l'Ambassade de Chine à Alger aux coordonnées ci-après : Tél : 0556 78 72 89, Fax :021 60 37 49, Email : Elfezhao@foxmail.com.

A ce sujet, je vous saurais gré des dispositions que vous voudrez bien prendre en vue d'assurer une large diffusion auprès des établissements universitaires de la région Centre.

عن الوزير وتفويض منه
مدير التعاون المتعدد الأطراف
مختار كريم خشنسي

Cordialement

15.12.2016 15:49 MAE ALD

0 2/11

**Projet de colloque du Programme sino-africain
d'échanges et d'études conjointes**

Intitulé du projet:.....

Organisme réalisateur:.....

Responsable du projet:.....

Fait : à, le

2016

15.12.2016 15:49 NAC ALQ

I. Intitulé du colloque et informations sur les personnes concernées

| | | | | |
|---|---|---|--------------------|--------------------------|
| Intitulé du projet | | | | |
| Lieu | | | | |
| Nombre de participants | | | | |
| Date | | | | |
| Responsable du projet | | <input type="checkbox"/> M. <input type="checkbox"/> Mme | Nationalité | |
| Fonctions et titre professionnel | | | | |
| Niveau d'instruction | | | | |
| Orientation de recherche | | | | |
| Téléphone | | Fax | | |
| E-mail | | | | |
| Personnes chargées de l'organisati on du colloque | Nom et prénom | Nationalité | Niv. d'instruction | Orientation de recherche |
| | <input type="checkbox"/> M. <input type="checkbox"/> Mme | | | |
| | <input type="checkbox"/> M. <input type="checkbox"/> Mme | | | |
| | <input type="checkbox"/> M. <input type="checkbox"/> Mme | | | |
| | <input type="checkbox"/> M. <input type="checkbox"/> Mme | | | |
| | <input type="checkbox"/> M. <input type="checkbox"/> Mme | | | |
| | <input type="checkbox"/> M. <input type="checkbox"/> Mme | | | |
| | <input type="checkbox"/> M. <input type="checkbox"/> Mme | | | |
| | <input type="checkbox"/> M. <input type="checkbox"/> Mme | | | |
| | <input type="checkbox"/> M. <input type="checkbox"/> Mme | | | |
| Réalisations attendues | | | | |
| Budget | | | | |

II. Conception du colloque (800 mots au maximum)

1. Principaux objectifs et thèmes du colloque
2. Participants importants au colloque
3. Projet du programme du colloque
4. Principaux résultats attendus du colloque

15.12.2010 15:49 MAC ALG

5/11

III. Budget

| Ordre | Désignation | Montant (en yuan RMB) |
|------------------|----------------------------------|-----------------------|
| 1 | Frais de transport international | |
| 2 | Frais de transport urbain | |
| 3 | Location de la salle du Colloque | |
| 4 | Frais d'hébergement | |
| 5 | Frais de documentation | |
| 6 | Frais de nouritures | |
| 7 | Frais de traduction | |
| 8 | Autres frais | |
| Dépenses totales | | |

N. B. Veuillez préciser l'utilisation des autres frais.

FROM :

PHONE NO. :

DEC. 27 2016 04:52PM P2

15.12.2016 15:49 MAC FLO

P 6/11

**Projet d'étude thématique du Programme
sino-africain d'échanges et d'études conjointes**

Intitulé du projet:.....

Organisme réalisateur:.....

Responsable du projet:.....

Fait : à, le

2016

15.12.2016 15:49 MAC ALD

D 7/11

L Intitulé du projet et informations sur les personnes concernées

| | | | | |
|----------------------------------|---|-------------|--------------------|--------------------------|
| Intitulé du projet | | | | |
| Mots clés | | | | |
| Responsable du projet | <input type="checkbox"/> M. <input type="checkbox"/> Mme | Nationalité | | |
| Fonctions et titre professionnel | | | | |
| Niveau d'instruction | | | | |
| Orientation de recherche | | | | |
| Téléphone | | Fax | | |
| E-mail | | | | |
| Principaux participants | Nom et prénom | Nationalité | Niv. d'instruction | Orientation de recherche |
| | <input type="checkbox"/> M. | | | |
| | <input type="checkbox"/> Mme | | | |
| | <input type="checkbox"/> M. | | | |
| | <input type="checkbox"/> Mme | | | |
| | <input type="checkbox"/> M. | | | |
| | <input type="checkbox"/> Mme | | | |
| | <input type="checkbox"/> M. | | | |
| | <input type="checkbox"/> Mme | | | |
| | <input type="checkbox"/> M. | | | |
| <input type="checkbox"/> Mme | | | | |
| Réalisations attendues | | | | |
| Date | | | | |
| Budget | | | | |

II. Conception du projet (800 mots au maximum)

Objectifs, méthode de recherche et résultats attendus

A large, empty rectangular box with a thin black border, intended for the student to write their project conception. The box is currently blank, with only the header text visible at the top left corner.

15.12.2016 15:40 MAE ALD

0 9/11

III. Budget

| Ordre | Désignation | Montant (en yuan RMB) |
|------------------|--|-----------------------|
| 1 | Frais de documentation | |
| 2 | Frais de mission (y compris frais de voyage à l'étranger) | |
| 3 | Frais de réunion | |
| 4 | Autres frais | |
| Dépenses totales | | |

N. B. : Veuillez préciser la destination des autres frais.